溫日隆公證人 NOTARY PUBLIC
Cordor W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
樣子橋銀行三樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

承接木工油漆
專做時代化美術傢俬櫥櫃
服務週到 夜 MU 1-2753
達明

加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
本號專營 油糖海味 罐頭食品 京菓草味 精製燒臘 敢稱特美 合時瓜菜 俱皆常備 歡迎函購 保証滿意

何雅慈 油色裱花紙 夜 MU 1-7048

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788
承接裝修 漆木油漆 泥水工程 及裱花紙 快捷妥當 僑胞光顧 無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險 汽車意外 火燭燕梳等 僑胞如有委託囑誠辦理 服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8850
粗·細·炸麵 中西醫師合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

在你歡喜的麵食店每日均有生鮮的供應
96 GENERAL BAKERIES
振那露麵包有限公司
霊埠頓斯威邦打利路

固蘭喜魂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
本館殯殮經濟妥當 華友光顧特別優待 保証滿意
本店有停車場在舖後便
司理人 佐治麥吾謹啟

武俠連載 少林英雄 方世玉 是我著 第四輯

第七回 方世玉被困飛峨峯

又命雷牛雷水兩人監視看守。常晚顧道人醉羅漢長髮道人等。就在後堂商議。如何將方世玉處置。並準備再行與少林派各人決鬥一場。將大佛寺海幢寺奪回也。現在話分兩頭。再說莫清嬌眼見方世玉失手被擒。自己又獨力難支。三德師兄又未知如何。莫清嬌認爲暫時忍痛離開飛峨觀。不敢怠慢。急急躍出觀外。直望松林而來。三德和尚斯時。正盼望莫清嬌方世玉兩人。忽見莫清嬌驚惶奔出。又不見方世玉同來。大吃一驚。忙曰：「清嬌師妹，師玉何在也？」莫清嬌突見三德師兄在此。且驚且喜。急曰：「三德師兄。何時逃出此處也？亞玉師兄不幸被妖道所擒矣！」三德和尚一聞。不禁勃然大怒。曰：「亞玉何會失策如此？被妖道所擒也？莫師妹還有何等待？還不快快將亞玉師弟救出。否則定遭妖道兇僧之毒手矣。」三德和尚說着。盛怒異常。此時三德見自己之寶劍已失。盛怒之下。急忙將身旁一株大樹。兩手一抱。「叻勒」一聲。大樹應手而起。莫清嬌一見三德師兄如此將大樹拔起。心中劣爲之一愕。三德和尚曰：「莫師妹。隨我來。務將此妖道兇僧殺盡。將亞玉救出也。」三德言時。已不顧一切。飛步出了樹林。拚命向飛峨觀而來。莫清嬌恐三德莽莽有失。不敢稍慢。急急緊隨三德之後而來。三德和尚手提大樹。一股怒氣。飛步將來至飛峨觀時。忽見從旁閃出兩人。三德和尚眼快異常。認得其中一人正是鐵肚佛也。不禁且驚且怒。暗料鐵肚佛突然在此出現。又另有一怪僧相隨。三德不禁勃然大怒。不顧一切。手揮大樹。直望鐵肚佛掃來。原來鐵肚佛自離開大佛寺前往西藏冒火山。請其前師摩爾喇嘛僧相助。不料一到江西大庾嶺之時。投宿在大度嶺上三佛古寺中。摩爾喇嘛僧適從西藏南遊至此。鐵肚佛眞是踏破鐵鞋無覓處。尋來全不費功夫。與摩爾喇嘛僧相叙之時。就將少林派如何作惡橫行之事。告知摩爾喇嘛僧。摩爾僧不禁勃然大怒。就隨鐵肚佛南下廣東。來至清遠時。已值黑夜。

五分鐘五角。向東北方向飛行。

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館十〇一號
電話MU. 2-1078

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社設在華區
位居適中 床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界僑胞 長住暫居 來往駐宿 上落週妥 携隨行李 飛機船紙車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

金利源興記 加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
PHONE — MA. 9743
高華云
五磅 台灣竹筍 批發
話電新 MU. 5-9743

全身病症。內外全科。包脫鷄眼。永無復發。白毛轉黑。後無轉變。補氣生血。强壯身體。癰疽瘰癧。風濕癱瘓。瘡科疥癩。癬瘡疔瘤。久年爛脚。面膚紅粒。瘙痛頑症。風寒火熱。痰氣結積。腸氣扯氣。水血氣脹。身手足腫。腹痛痞結。臭狐脚臭。脚趾濕爛。男子陽症。婦女陰科。兒童雜科。脾胃虛寒。全不思食。大小秘結。頭肚腰痛。氣噎胸膈。氣喘逆咳。失眠滑精。耳聾目症。肚內結痛。手足刺痛。內外科藥。函到即寄。病症太多。不能盡錄。內外痔瘡。婦兒雜症。錦碌埠謝穩謹啓
CHINESE HERBS
211 LORN ST., PERR ROOMS, ROOM 110
KAMLOOPS B. C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 沖晒咖啡 文房用具 僑胞光顧 畫報雜誌 格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SILK LTD.
國光公司 髮絲
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗 中國絲綢男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具森杭 精造 各廠小衫線仔香港殯館用衣樓仔女衫廚衣廚房圖畫帳布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯 印便函素即奉 電話有盡有目 歡迎惠顧

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區繁中 出入利便 房舍通爽 庆潔清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備膳光顧 格外歡迎
司理 朱旺啓

喜臨大活所店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區 富士定東 三四四號 來往利便 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 有升降機 上落便便 長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
夏天良伴的：
『人造絲』短袖開腔內衫登市
號碼：三四至四十
每件一元九五
專營：
祖國顧繡 絲髮衣裳 牀褥傢私 接造工衣

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7 th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS
H. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
崔望開
取價相宜 服務妥當 請與華人經紀接洽

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
改裝樓上樓下聯房住屋一間。自動煖氣冷熱水一概俱備。現每月收租一百五十元。取價一萬四千五百元。可充銀期。
△附設實業樓宇按揭
△本處有屋宇商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
△新到
頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大猪婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
幸運公司最新煇煌鉅製
十二寸 三十三轉慢片
舞台名劇
王寶釧 全卷三張 十二寸
新馬師曾 吳君麗 麥秋儂 新梁醒波 少新權 演唱
每套二十四元
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳眞機
金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯
承接工程各種電火煤氣熱水煖爐工程

溫高華僑 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
香港 榮孫氏出品
總代理
光明眼藥水 立即止痛退紅 消腫止淚
代刀脫眼膜散 妙在不用針刀 能脫眼膜眼黏
班龍丸 止夜尿失眠愈口帶